

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
Vorwort	9
Übersichtskarte	10
Technische Hinweise	11
1. The Survey of Canadian English	13
1.1 Die Durchführung	13
1.2 Das Fragebuch	14
1.2.1 Form und Umfang des Fragebuchs	14
1.2.2 Fragetypen	15
1.2.3 Kriterien für die Aufnahme der Fragen ins Fragebuch	16
1.2.4 Vorbilder bei der Abfassung des Fragebuchs	17
1.3 Die Auswertung	17
1.3.1 Der Stand der Auswertung	17
1.3.2 Probleme bei der Auswertung	18
a) Probleme, die aus der unvollständigen Auswertung der Daten resultieren	18
b) Das Problem der Informantenverläßlichkeit	19
c) Das Problem der geographischen Abgrenzung	20
d) Mit dem Fragebuch verbundene Probleme	21
2. Ergebnisse in systematischer Darstellung	24
2.1 Zur Geschichte der englischen Sprache in Kanada	24 ✓
2.2 Zur Frage eines kanadischen Sprachmusters	31 ✓
2.3 Zur Frage soziospezifischer Variation	36 ✓
2.3.1 Altersbedingte Variation	36 ✓
2.3.2 Geschlechtsgebundene Variation	38 ✓
2.3.3 Bildungsabhängige Variation	40
2.4 Zur Frage geographischer Variation	42
2.4.1 Einführung	42
2.4.2 Das Problem der Dialektgrenze	45

	Seite
2.4.3 Das Ost-West-Gefälle	48
2.4.4 Das Nord-Süd-Gefälle	51
2.5 Zur Frage des Sprachkontakts	52
2.6 Zur Frage des weiteren Sprachwandels	57
3. Kommentiertes Fragebuch und Einzelergebnisse	60
4. Bearbeitete Tabellen	180
5. Bibliographie	225
Wortindex	233